

SQ

BG

HR

MK

SR

SL

Whirlpool

Frigorifer / Manuali i Përdoruesit

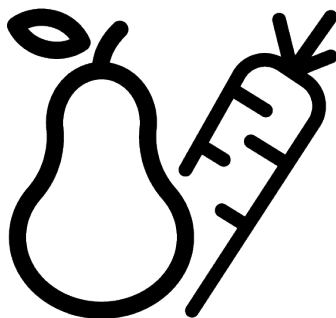
Хладилник / Ръководство за употреба

Hladnjak / Upute za uporabu

Ладилник / Упатство за употреба

Frižider / Uputstvo za upotrebu

Hladilnik / Navodila za uporabo



WHK2 5293 B5E2

4579331260/AA 30/04/2026

®/TM/© 2026 Whirlpool. Prodhuar sipas licencës ®/TM/© 2026 Whirlpool. Произведено по лиценз
®/TM/© 2026 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci ®/TM/© 2026 Whirlpool. Се произведува под лиценца
®/TM/© 2026 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom ®/TM/© 2026 Whirlpool. Izdelano po licenci



Najpre pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani korisnici,

Hvala što ste izabrali ovaj proizvod.

Molimo vas da registrujete svoje proizvode na www.register10.eu

Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden uz primenu vrhunske tehnologije. Da biste to postigli, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda i sačuvajte istu za. Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati. Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ne odvajajte ovaj priručnik od proizvoda ako želite da je predate nekom drugom licu.

Sledeći simboli se koriste u korisničkom priručniku i na proizvodu:



Pročitajte uputstvo za upotrebu!

 ENERGY SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije. https://eprel.ec.europa.eu/
--	---



1	Uputstva za zaštitu životne sredine	88
1.1	Tehničke informacije o Bluetooth + Wi-fi-u	88
1.2	Odlaganje ambalaže.....	88
2	Vaš Frižider.....	89
3	Ugradnja	89
3.1	Pravo mesto za instalaciju	89
3.2	Upozorenje na vruću površinu	90
4	Priprema.....	90
4.1	Koraci za uštedu energije	90
4.2	Prva upotreba	91
4.3	Klimatski razred i definicije.....	91
5	Korišćenje vašeg uređaja	92
5.1	Kontrolna tabla proizvoda.....	92
5.2	Čuvanje hrane u vašem uređaju...	93
5.3	Odeljak za voće i povrće sa kontrolom vlažnosti.....	98
5.4	Upozorenje na otvorena vrata	98
5.5	Držač za jaja	98
5.6	Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda	98
5.7	Prostor za skladištenje leda	99
6	Održavanje i čišćenje	99
7	Rešavanje problema.....	100

1.1 Tehničke informacije o Bluetooth + Wi-fi-u

Frekvencijski opseg:	2,4 GHz (Wi-Fi ili bluetooth funkcija)
Maks. snaga prenosa:	< 100mW (Wi-Fi ili bluetooth funkcija)
Detalji o softveru:	Quartz_WiFi.XXX

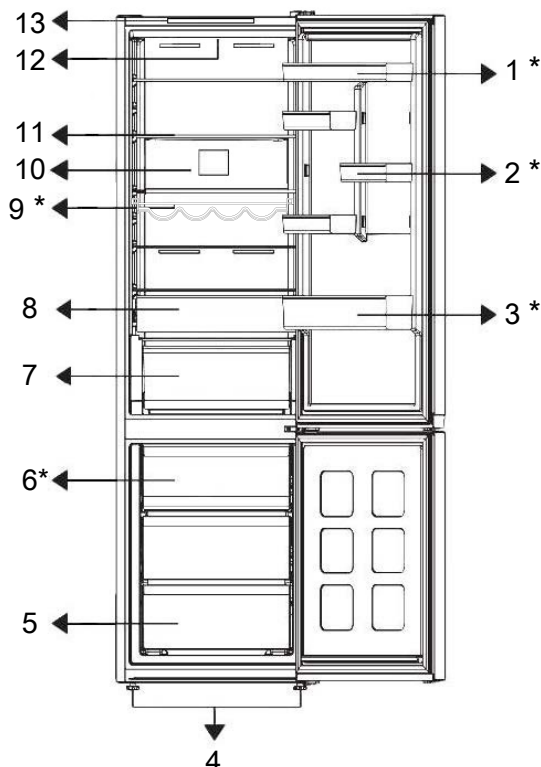
POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI:
Ovim Beko Europe Management S.R.L. izjavljuje da je radio oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.
Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:<https://docs.emeaappliance-docs.eu>
Ovaj proizvod prikuplja i prenosi podatke o korišćenju kada je povezan sa internetom (npr. podešavanja temperature, trajanje korišćenja, kodovi grešaka itd.). U skladu sa

Zakonom o podacima EU (Uredba EU 2023/2854), imate pravo pristupa ovim podacima i upravljanja njima.
Za detalje o tome koji se podaci prikupljaju, kako se koriste i kako im se pristupa, posetite: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

1.2 Odlaganje ambalaže

Ambalaža se može reciklirati i označena je simbolom recikliranja .
Stoga se različiti delovi ambalaže moraju odlagati odgovorno i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti koji regulišu odlaganje otpada.

2 Vaš Frižider



- 1 *Podesive police na vratima
- 3 *Polica za boce
- 5 Odeljak zamrzivača
- 7 Fioka za povrće
- 9 *Polica za boce
- 11 Podesiva unutrašnja polica
- 13 Kontrolna tabla

- 2 *Polica za jaja
- 4 Nožice
- 6 *Posuda za led
- 8 Fioka za čuvanje u hladnom režimu
- 10 Ventilator
- 12 Sijalica za osvetljenje

***Nije obavezno** Cifre u ovom uputstvu za upotrebu su šematske i možda nisu u potpunosti kompatibilne sa vašim

proizvodom. Ako proizvod koji ste kupili ne sadrži relevantne delove, oni važe za druge modele.

3 Ugradnja

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

3.1 Pravo mesto za instalaciju

Kontaktirajte ovlašćeni servis za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i pobrinite se da su snabdevanje struje i vode u skladu sa

zahtevima. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije
- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih retni.
- Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.
- Držite proizvod dalje od direktne sunčeve svetlosti i na suvom mestu.

4 Priprema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

4.1 Koraci za uštedu energije

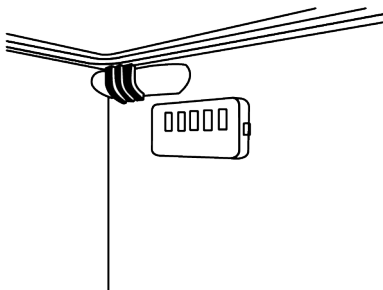
- Prilikom stavljanja hrane, ostavite dovoljno prostora unutar frižidera kako bi se omogućila adekvatna cirkulacija vazduha za hlađenje.
- Budući da vrući i vlažni vazduh neće direktno prodreti u vaš proizvod dok se vrata ne otvore, vaš proizvod će stvoriti optimalne uslove dovoljne da sačuva vašu hranu. Pod ovim okolnostima, funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grejača, odmrzavanja, osvetljenja, ekrana i tako dalje funkcionisaće u skladu s potrebama uz potrošnju minimalne količine energije.
- U slučaju da postoji više opcija, staklene police moraju biti postavljene tako da izlazi za vazduh na zadnjem zidu ne budu blokirani, i po mogućnosti tako da izlazi za vazduh budu ispod staklene police. Ova kombinacija može doprineti u poboljšanju raspodele vazduha i energetske efikasnosti.
- Preporučuje se korišćenje donje fioke za skladištenje.
- Za optimalne performanse, Quick Freezing se može koristiti (ako je dostupno), 24 sata pre stavljanja svežih namirnica u zamrzivač.

- Proverite da li se zaštitna komponenta za razmak sa zadnje strane nalazi na predviđenom mestu (ako je isporučena uz proizvod).

3.2 Upozorenje na vruću površinu

Na bočnim zidovima vašeg proizvoda se nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Vruća tečnost može teći kroz ove površine, uzrokujući toplotu na bočnim zidovima. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje.

- U većini slučajeva, 24 sata je dovoljno za funkciju brzog zamrzavanja nakon što se sveže namirnice stave u zamrzivač. Nakon nekog vremena, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski deaktivirati.
- Kada zamrzavate malu količinu hrane, funkcija brzog zamrzavanja se može deaktivirati nakon nekog vremena kako bi se osigurala ušteda energije.
- Postavite hranu kako je prikazano ispod, držeći udaljenost od senzora temperature u rashladnom odeljku. U slučaju njihovog kontakta sa senzorom, potrošnja energije uređaja može se povećati.



- Skladištite hranu u odeljku frižidera ili odeljku za hlađenje u skladu sa odgovarajućim uslovima skladištenja radi uštede energije.

4.2 Prva upotreba

Pre upotrebe proizvoda, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Instrukcije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

- Sačekajte najmanje 2 sata pre upotrebe proizvoda, kako biste osigurali potpunu efikasnost hlađenja.
- Ostavite uređaj da radi bez stavljanja hrane unutra tokom 6 sati, a vrata uređaja treba da ostanu što je moguće zatvoreni.
- Promena temperature izazvana otvaranjem i zatvaranjem vrata tokom upotrebe proizvoda može obično dovesti do kondenzacije na vratima/policama unutar frižidera i staklenim posudama smještenim u proizvodu.
- Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Normalno je da proizvod proizvodi buku čak i ako kompresor ne radi, jer se tečnost i gas mogu kompresovati u sistemu za hlađenje.
- Normalno je da prednje ivice proizvoda budu tople. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija

- Kod nekih modela, panel sa indikatorima se isključuje automatski 1 minut nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.

4.3 Klimatski razred i definicije

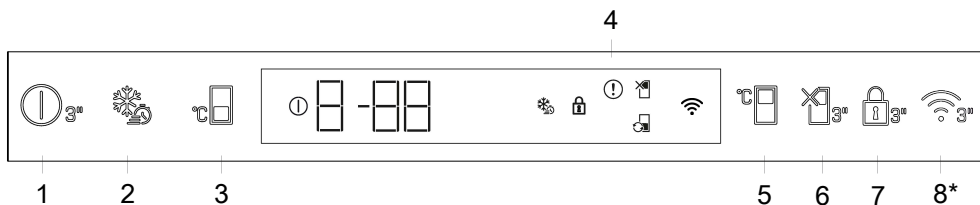
Pogledajte klimatski razred na natpisnoj pločici vašeg uređaja. Jedna od sledećih informacija je primenljiva na vaš uređaj prema klimatskom razredu.

- **SN:** Dugoročna umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 10 °C i 32 °C.
- **N:** Umerena klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 32 °C.
- **ST:** Subtropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 38°C.
- **T:** Tropska klima: Ovaj rashladni uređaj je dizajniran za upotrebu na temperaturama okoline između 16°C i 43°C.

SR

5 Korišćenje vašeg uređaja

5.1 Kontrolna tabla proizvoda



1. Dugme za isključivanje proizvoda

Kada se ovo dugme pritisne 3 sekunde, uređaj ulazi u režim rada kada je isključen, u ovom režimu frižider ne hladi; ako se dugme ponovo pritisne 3 sekunde, frižider počinje normalan rad, ikona se gasi.

2. Brzo zamrzavanje

Kada se pritisne taster za brzo zamrzavanje, ikonica za brzo zamrzavanje se prikazuje i funkcija brzog zamrzavanja će biti aktivirana. Temperatura odeljka zamrzivača podešena je na -27°C. Pritisnite taster ponovo da biste otkazali funkciju. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se otkazati. Da biste zamrzli veliku količinu sveže hrane, pritisnite taster brzog zamrzavanja pre stavljanja hrane u zamrzivač.

3. Dugme za podešavanje temperature u odeljku zamrzivača

Temperatura je podešena za odeljak zamrzivača. Pritiskom tastera, odeljka zamrzivača možete podesiti na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

4. Indikator statusa greške

Ovaj indikator će biti aktivan kada vaš frižider ne može da adekvatno hladi ili u slučaju bilo kakve greške senzora. „E“ će biti prikazano na indikatoru temperature zamrzivača, a brojeke 1, 2, 3 prikazuju se na indikatoru temperature odeljka frižidera. Ove brojeke informišu ovlašćeni servis o kvaru. Znak uzvika može se prikazati kada unesete vruću hranu u odeljak frižidera ili držite vrata otvorena duže vreme. Ovo nije greška, ovo upozorenje nestaće kad se hrana ohladi ili kad se pritisne bilo koji taster.

5. Podešavanje temperature odeljka frižidera

Omogućava podešavanje temperature za odeljak frižidera. Pritiskom na taster, odeljak frižidera može se podesiti na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1 °C.

6. Funkcija Odmor

Da biste aktivirali funkciju odmora, pritisnite taster 3 sekunde. Režim rada odmora će biti aktiviran i ikona odmora će se pojaviti. Odeljak frižidera neće hladiti aktivno. Odeljak frižidera nije pogodan za skladištenje hrane kada je ova funkcija aktivna. Ostali odeljci će nastaviti da se hlade u skladu sa temperaturom podešenom prethodno. Pritisnite taster ponovo 3 sekunde da biste otkazali ovu funkciju.

7. Mod zaključavanja tastera

3 sekunde neprekidno pritisnite i držite taster za zaključavanje. Simbol za zaključavanje tastera svetli i režim zaključavanja tastera je aktiviran. Dugmad ne radi dok je aktivan mod zaključavanja tastera. 3 sekunde neprestano pritisnite i držite taster za zaključavanje tastera. Simbol za zaključavanje tastera se gasi i režim zaključavanja tastera je deaktiviran.

***Opcionalno:** Prikazane funkcije su opcione, mogu postojati razlike u obliku i lokaciji u funkcijama koje se nalaze na indikatorskoj tabli vašeg uređaja.

8. Taster za bežičnu vezu *

Ovaj taster koristi se za bežično povezivanje s vašim uređajem putem mobilne aplikacije HomeWhiz. Ako se taster pritisne duže vreme (3 sekunde), simbol bežične veze na ekranu/indiktoru će polako zatreptati (u intervalima od 0,5 sekundi). Veza između uređaja i kućne mreže je pokrenuta. Nakon uspostavljanja bežične veze sa uređajem, ikona za bežičnu vezu () će svetliti neprekidno. Nakon početnog podešavanja, veza se može aktivirati / deaktivirati pritiskom ovog tastera. Simbol bežične veze će treptati brzo (u intervalima od 0,2 sekunde) dok se veza ne uspostavi. Kada veza postane aktivna, simbol bežične veze neprekidno treperi. Ako se veza ne može uspostaviti duže vreme, proverite podešavanje veze i pogledajte odeljak „Rešavanje problema“ u uputstvu za upotrebu. Koristite aplikaciju HomeVhiz za bežičnu vezu. Koraci za ugradnju opisani su na aplikaciji tokom ugradnje. Aplikaciji možete pristupiti čitajući QR kôd dostupan na nalepnici HomeWhiz na proizvodu. Aplikaciju možete dobiti u App Store-u ili u Play Store-u za Android uređaje. Za detalje posetite <https://www.homewhiz.com/>.

SR

Podešavanja temperature mogu se podesiti između 1-8 °C za odeljak frižidera i između -24 i -18 °C za odeljak zamrzivača.

Podesive vrednosti temperature mogu varirati unutar ovih opsega u zavisnosti od specifikacije proizvoda.

5.2 Čuvanje hrane u vašem uređaju
Складиштење хране у хладном одељку

Складиштити намирнице на различитим местима према њиховим карактеристикама:	
Храна	Локација
Јаје	Полица на вратима
Млечни производи (путер, сир)	Ако је доступно, одељак за доручак нултог степена/одељак за хлађење
Воће, поврће и зеље	Одељак за воће и поврће, фиока за поврће или; У одељку за свежу храну, под условом да је фрижидер подешен на температуру изнад 5°C, у фиоци за поврће или у фиоци Еверфресх+ (ако је доступна).
Свеже месо, живина, риба, производи од кобасица, кувана храна.	Ако је доступно, одељак за доручак нултог степена/одељак за хлађење
Готова храна, паковани производи, конзервирана храна и кисели краставци.	Горње полице или полица у вратима
Пића, флаше, зачини и грицкалице.	Полица на вратима

Чување намирница у одељку замрзивача

- Брже хлађење можете постићи активирањем функције брзог замрзавања 4-6 сати пре замрзавања.
- Сачекајте да врућа храна достигне собну температуру пре него што је ставите у одељак замрзивача.
- Намирнице које треба замрзнати треба поделити на порције довољно велике за сваку порцију и замрзнати у одвојеним паковањима.
- Препоручује се паковање хране пре стављања у замрзивач.
- Да бисте спречили да храна истекне, напишите датум замрзавања, време чувања и назив хране на паковању, у складу са временом чувања различитих намирница.
- Брзо конзумирајте одмрзнуту храну. Одмрзнута храна се не може поново замрзнати ако није кувана. Није безбедно конзумирати одмрзнуту и поново замрзнуту свежу храну без кувања.
- Приликом замрзавања свежих намирница, избегавајте контакт између свежих и већ замрзнутих намирница. У супротном, замрзнута храна ће се одмрзнати.

Складиштење замрзнутих намирница

- Приликом складиштења хране, придржавајте се времена складиштења наведених у овим упутствима.
- Да бисте сачували квалитет хране, покушајте да време између куповине и складиштења буде што краће.
- Купујте замрзнуте намирнице које се чувају на температури од -18°C или нижој.
- Избегавајте куповину хране која има лед или сличне супстанце у амбалажи. То значи да се производ можда делимично одмрзнуо, а затим поново замрзнуо. Температура утиче на квалитет хране.
- Складиштите храну на време које је препоручио произвођач. Извадите из замрзивача само онолико хране колико вам је потребно.
- Осим у екстремним условима околине, ако је ваш производ подешен на подешене вредности наведене у табели препоручених подешених вредности, храна ће дуже остати свежа и у одељку за свежу храну и у одељку за замрзивач.
- Свеже воће и поврће може делимично да се замрзне ако је одељак за свежу храну подешен на нижу температуру.

- Одељак са 2 звездице је погодан за претходно замрзнуту храну. Сладолед и коцкице леда се могу складиштити тамо.
- Замрзните храну само у одељку са 4 звездице.

Месо и риба			Начин припреме	Најдужи период складиштења (месеца)
Месни производи	Телетина	Бифтек	Исеците на комаде дебљине 2 цм и ставите фолију између њих или чврсто омотајте пластичном фолијом.	6-8
		Печење	Паковањем комада меса у кесу за замрзавање или чврстим омотом пластичном фолијом.	6-8
		У пахуљицама	У малим комадима	6-8
		Шницла, котлети	Постављањем фолије између исечених комада или њиховим појединачним омотавањем пластичном фолијом.	6-8
	Овчетина	Сецкање	Постављањем фолије између комада меса или њиховим појединачним омотавањем пластичном фолијом.	4-8
		Печење	Паковањем комада меса у кесу за замрзавање или чврстим омотом пластичном фолијом.	4-8
		У пахуљицама	Паковањем исецканог меса у кесу за замрзавање или чврстим омотом пластичном фолијом.	4-8
	Говедина	Печење	Паковањем комада меса у кесу за замрзавање или чврстим омотом пластичном фолијом.	8-12
		Бифтек	Исеците на комаде дебљине 2 цм и ставите фолију између њих или чврсто омотајте пластичном фолијом.	8-12
		У пахуљицама	У малим комадима	8-12
		Кувано месо	Паковањем у мале порције помоћу врећа за замрзавање.	8-12
	Мљевање		Несезонирано, у равним паковањима.	1-3
	Изнутрице (делови)		У комадима	1-3
	Кобасица - салама		Чак и ако је у кућишту, мора бити упаковано.	1-3
	Шунка		Постављањем фолије између исечених комада.	2-3
Живина и дивљач	Пилетина и ћуретина		Умотано у фолију	4-6
	Гуска		Омотајте фолијом (порције не смеју бити веће од 2,5 кг)	4-6
	Патка		Омотајте фолијом (порције не смеју бити веће од 2,5 кг)	4-6
	Јелен, зец, срна		Омотајте фолијом (делови не смеју прелазити 2,5 кг, а кости треба уклонити).	6-8

SR

Месо и риба		Начин припреме	Најдужи период складиштења (месец)
Риба и морски плодови	Слатководна риба (пастрмка, шаран, штука, сом)	Након темељног чишћења унутрашњости и каменца, треба га опрати и осушити, а реп и главу по потреби одсећи.	2
	Немасна риба (греч, ромб, ђон)		4-6
	Масна риба (бонито, скуша, плава риба, трља, инђун)		2-4
	шкољке	Очишћено и у кесама.	4-6
	Кавијар	У амбалажи, у алуминијумској или пластичној посуди.	2-3

"Време складиштења наведено у табели заснива се на температури складиштења од -18°Ц."

Поврће и воће	Начин припреме	Најдужи период складиштења (месец)
Ауџекадин и пол пасуљ	Након прања и сечења на мале комаде, бланширајте 3 минута.	10-13
Грашак	Након чишћења и прања бланширати 2 минута.	10-12
Купус	Након чишћења, бланширајте 1-2 минута.	6-8
Шаргарепа	Након чишћења и сечења бланширати 3-4 минута.	12
Бибер	Након сечења стабљике, цепања на пола и уклањања семенки, бланширајте је 2-3 минута.	8-10
Спанаћ	Након прања и чишћења бланширати 2 минута.	6-9
Порилук	Након сецања, бланширајте 5 минута.	6-8
Карфиол	Одвојите листове, исеците средину на комаде, а затим бланширајте у мало воде са лимуном 3-5 минута.	10-12
Патлиџан	Након прања исећи на комаде од 2цм и бланширати 4 минута.	10-12
Тиквице	Након прања исећи на комаде од 2цм и бланширати 2-3 минута.	8-10
Печурка	Лагано пирјајте на уљу и исцедите лимун преко њега.	2-3
Кукуруз шећерац	Након чишћења, пакујте их са клипом или у појединачне комаде.	12
Јабукe и крушке	Огулите кожу, исецајте је и бланширајте 2-3 минута.	8-10
Марелице и брескве	Пресеците га на пола и извадите семенке.	4-6
Јагоде и малине	Прањем и сортирањем	8-12
кувано воће	Додавањем 10% шећера у посуду	12
Шљива, трешња, вишња	Након прања и уклањања петелки	8-12

"Време складиштења наведено у табели заснива се на температури складиштења од -18°Ц."

Млечни производи	Начин припреме	Најдужи период складиштења (месеци)	Услови складиштења
Сир (осим фета сира)	У кришкама, са фолијом постављеном између.	6-8	За краткорочно складиштење, може се оставити у оригиналном паковању. За дугорочно складиштење треба га умотати и у алуминијумску или пластичну фолију.
Маслац, маргарин	У сопственом паковању	6	У оригиналној амбалажи или пластичним посудама

"Време складиштења наведено у табели заснива се на температури складиштења од -18°C."

"Количина свеже хране која се може замрзнути у одређеном временском периоду наведена је на налепници типа."

Одељак замрзивача Пodešavanje	Одељак фриџидера Пodešavanje	Деталји
-20°C	4°C	Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje. Ovo podešavanje se preporučuje ako je temperatura okoline ispod 30°C.
-22 ili -24 °C	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju 30°C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, podešavanja proizvoda će se vratiti u prethodno stanje.
-18°C ili hladnije	2°C	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog ambijentalne temperature ili čestog otvaranja vrata.

Информације о замрзивачу

Према ИЕЦ 62552 стандардима, на сваких 100 литара запремине замрзивача, производ мора бити у стању да замрзне 4,5 кг хране на 25°C собне температуре током 24 сата на -18°C или ниже.

Храна се може чувати само дуже време на температурама од -18°C и нижим.

Свежину намирница можете да чувате месецима (у замрзивачу на температурама од -18°C и нижим).

Храна која се замрзава не сме да дође у контакт са претходно замрзнутом храном како би се спречило делимично одмрзавање.

Да бисте продужили време складиштења замрзнутог поврћа, бланширајте га и исушите воду. Након

дренирања, ставите их у херметички затворене посуде и ставите у замрзивач. Намирнице као што су банане, парадајз, зелена салата, целер, тврдо кувана јаја и кромпир нису погодне за замрзавање. Замрзавање ових намирница ће само негативно утицати на њихову нутритивну вредност и квалитет исхране. Не постоји ризик од кварења које угрожава здравље људи.

Пласман хране

Полице замрзивача: Разне смрзнуте намирнице као што су месо, риба, сладолед, поврће итд.

Полице фриџидера: Храна у саксијама, покривено посуђе и покривене посуде, јаја (у покривеној посуди)

Полице на вратима фриџидера: Мала, упакована храна или пиће

Складиштење поврћа: Поврће и воће
Одељак за свежу храну: Дели производи (артикли за доручак, месни производи који се брзо конзумирају)

5.3 Одељак за воће и поврће са контролом влажности

Zahvaljujući odeljku za voće i povrće u kojem se kontroliše vlažnost, voće i povrće mogu se duže čuvati u okruženju sa idealnim uslovima vlažnosti vazduha.

Pomoću sistema za podešavanje vlažnosti sa 3 opcije ispred fioke za voće i povrće, možete kontrolisati nivo vlažnosti unutra, zavisno od hrane koju skladištite.

Preporučujemo vam da hranu čuvate odabirom opcije za čuvanje povrća kada skladištite samo povrće, opcije za pohranu voća kada skladištite samo voće i opcije za mešovitu hranu kada skladištite mešovitu hranu.

Preporučujemo da se povrće i voće ne sme čuvati u vrećama kako bi se poboljšalo vreme skladištenja hrane i kako bi se bolje iskoristili sistem kontrole vlažnosti. Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli. Preporučujemo da se naročito krastavci i brokoli ne čuvaju u zatvorenim kesama. U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papir koji ima određeni nivo poroznosti u pogledu higijene.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Na stavljanje voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u isti odeljak za voće i povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

5.4 Upozorenje na otvorena vrata

Sistem upozorenja na otvorena vrata vašeg frižidera može se razlikovati u zavisnosti od modela.

Verzija 1.;

Ako vrata proizvoda ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), oglašava se zvučni signal upozorenja; u zavisnosti od modela proizvoda, može se prikazati i vizuelni signal upozorenja (treperenje svetla). Ako zatvorite vrata uređaja ili pritisnete neko dugme na ekranu uređaja, ako postoji, zvuk upozorenja će prestati.

Verzija 2.;

Ako vrata uređaja ostanu otvorena određeno vreme (između 60 s i 120 s), ogласиће се упозорење на отворена врата. Upozorenje na otvorena vrata se oglašava postepeno. Prvo počinje da se oglašava zvučno upozorenje. Nakon 4 minuta, ako vrata i dalje nisu zatvorena, aktivira se vizuelno upozorenje (treperenje svetla). Upozorenje na otvorena vrata će biti odloženo na određeni vremenski period (između 60 s i 120 s) kada se pritisne bilo koji taster na ekranu proizvoda, ako postoji. Tada će postupak ponovo početi. Kada se vrata uređaja zatvore, upozorenje na otvorena vrata će biti poništeno.

5.5 Držač za jaja

Držač za jaja možete postaviti na police na vratima ili unutar proizvoda po želji.

Ako držač za jaja treba postaviti na policu unutar proizvoda, preporučujemo da odaberete hladnije donje police.

- Nikada ne stavljajte držač za jaja u odeljak zamrzivača.

5.6 Prostor za skladištenje mlečnih proizvoda

Fioka za skladištenje za hlađenje

Fioka za skladištenje za hlađenje može dostići niže temperature u odeljku za hlađenje. Koristite ovu fioku za delikatesne proizvode (salama, kobasice, itd.) i mlečne

proizvode koji zahtevaju hladnije uslove skladištenja ili za meso, piletinu ili ribu koju ćete u skorije vreme konzumirati. Nije pogodno čuvati voće i povrće u ovoj fioci.

5.7 Prostor za skladištenje leda

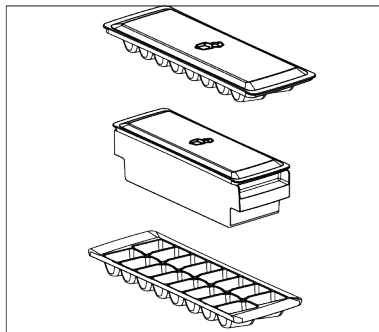
Posuda za led

Fioka za led omogućava vam lako uzimanje leda iz frižidera.

Korišćenje fioke za led

1. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača.
2. Napunite fioku za led vodom.
3. Vratite fioku za led u odeljak zamrzivača. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata.

4. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača i lagano je nagnite preko posude u koju ćete servirati led. Led će se lako prebaciti u posudu za serviranje.



SR

6 Održavanje i čišćenje

Prvo pročitajte „Bezbednosna uputstva“!

- Isključite uređaj iz utičnice pre čišćenja.
- Prašinu na ventilacionoj rešetki na zadnjoj strani proizvoda treba uklanjati (bez otvaranja poklopca) najmanje jednom godišnje. Čišćenje treba obaviti suvom krpom.
- Pazite da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne delove.
- Očistite vrata vlažnom krpom. Uklonite sav sadržaj da biste izvadili vrata i police karoserije. Podignite police na vratima nagore da biste ih uklonili. Nakon čišćenja i sušenja, vratite ih na mesto od vrha do dna.
- Nikada ne koristite vodu koja sadrži hlor ili sredstva za čišćenje za čišćenje spoljne površine proizvoda ili hromiranih delova. Hlor izaziva rđu na ovim vrstama metalnih površina.
- Da biste sprečili da se otisci na plastičnom delu ljušte ili deformišu, nemojte koristiti oštre, abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje domaćinstva, deterdžente, benzin, sredstvo za poliranje itd. Za čišćenje koristite meku krpu sa mlakom vodom i osušite.
- U proizvodima bez tehnologije No Frost; kapljice vode i debljina mraza do jednog prsta će se formirati na zadnjem zidu

rashladnog odeljka. Nemojte ga čistiti i apsolutno nemojte nanositi ulje ili slične supstance.

- Za čišćenje spoljašnje površine proizvoda koristite samo blago vlažnu krpu od mikrovlakana. Sundeći i druge vrste krpa za čišćenje mogu izazvati ogrebotine.
- Da biste očistili unutrašnje površine proizvoda, operite sve uklonjive delove blagim rastvorom sapuna, vode i sode bikarbone. Temeljno isperite i potpuno osušite. Sprečite da voda uđe u svetla i kontrolnu tablu.
- Nemojte koristiti sirće, alkohol za trljanje ili druga sredstva za čišćenje na bazi alkohola na unutrašnjim površinama.

Spoljašnje površine od nerđajućeg čelika

Koristite neabrazivno sredstvo za čišćenje od nerđajućeg čelika i nanosite ga mekom krpom bez dlačica. Za poliranje, nežno obrišite površinu krpom od mikrovlakana navlaženom vodom i koristite suhu podlogu za poliranje. Uvek pratite zrno nerđajućeg čelika.

Sprečavanje loših mirisa

U proizvodnji vašeg proizvoda ne koriste se supstance koje bi mogle izazvati neprijatan miris. Međutim, neprijatni mirisi mogu

nastati usled nepravilnog skladištenja hrane i neadekvatnog čišćenja unutrašnje površine proizvoda.

- Da biste sprečili ovaj problem, čistite sodom bikarbonom svakih 15 dana.
- Čuvajte hranu u zapečaćenim posudama, jer mikroorganizmi oslobođeni iz otvorene hrane mogu izazvati loše mirise.

7 Rešavanje problema

Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Proverite ovu listu pre nego što kontaktirate servis. Na taj način ćete uštedeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte žalbe koje se ne odnose na neispravnu izradu ili materijale. Određene karakteristike pomenute ovde možda se ne odnose na vaš proizvod.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedili upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj.

Frizider ne radi.

- Utikač za napajanje nije u potpunosti utaknut. >>> Uključite ga tako da je potpuno utaknut u utičnicu.
- Osigurač spojen na utičnicu koja napaja proizvod ili glavni osigurač je pregoreo. >>> Proverite osigurač.

Kondenzacija na bočnom zidu rashladnog prostora (VIŠESTRUKA ZONA, KONTROLA HLAĐENJA I FLEXI ZONA).

- Vrata se prečesto otvaraju. >>> Vodite računa da vrata proizvoda ne otvarate prečesto.
- Okolina je previše vlažna. >>> Ne ugrađujte uređaj u okruženjima sa velikom vlažnošću vazduha.
- Hrana koja sadrži tečnost se čuva u nezatvorenim posudama. >>> Držite hranu koja sadrži tečnost u zatvorenim posudama.

- Nikada ne skladištite hranu kojoj je istekao rok trajanja ili pokvarenu hranu u proizvodu.

Zaštita plastičnih površina

Ako se ulje izlije na plastične površine, odmah ih očistite toplom vodom, jer ulje može oštetiti površinu.

- Vrata proizvoda ostaju otvorena. >>> Ne ostavljati vrata frižidera otvorena na duže vremenske periode.
- Termostat je podešen na veoma nisku temperaturu. >>> Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili izvlačenja utikača i ponovnog uključivanja, pritisak gasa u sistemu za hlađenje proizvoda nije izbalansiran, što aktivira termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon otprilike 6 minuta. Ako se proizvod ne pokrene ponovo nakon ovog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivirano. >>> Ovo je normalno za proizvod s potpuno automatskim odmrzavanjem. Odmrzavanje se vrši periodično.
- Proizvod nije priključen. >>> Uverite se da je kabl za napajanje uključen.
- Podešavanje temperature je netačno. >>> Izaberite odgovarajuću temperaturu.
- Nestalo je struje. >>> Proizvod će nastaviti da radi normalno kada se napajanje opet uspostavi.

Zvuk frižidera tokom rada se pojačava tokom upotrebe.

- Radni učinak proizvoda može da varira u zavisnosti od promena temperature okoline. To je normalno i nije kvar.

Frizider radi prečesto ili predugo.

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će trajati duže.

- Sobna temperatura može biti visoka. >>> Proizvod će normalno raditi duže vreme na višoj sobnoj temperaturi.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica. To je normalno.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Topli vazduh koji se kreće unutra će prouzrokovati da proizvod radi duže. Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti otvorena. >>> Proverite da li su vrata potpuno zatvorena.
- Proizvod je možda podešen na prenisku temperaturu. >>> Podesite temperaturu na viši stepen i sačekajte da proizvod dostigne podešenu temperaturu.
- Aparat za pranje vrata hladnjaka ili zamrzivača može biti prljav, istrošen, pokvaren ili nije pravilno postavljen. >>> Očistite ili zamenite zaptivku. Oštećeni/istrošeni aparat za pranje vrata će prouzrokovati da proizvod radi duže vreme kako bi se očuvala trenutna temperatura.

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali temperatura zamrzivač je adekvatna.

- Temperatura zamrzivača je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu u zamrzivaču na viši stepen i ponovo proverite.

Temperatura frižidera je veoma niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

Namirnice koje se čuvaju u fiokama odeljka frižidera su zamrznute.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma nizak stepen. >>> Podesite temperaturu odeljka frižidera na viši stepen i ponovo proverite.

Temperatura u frižideru ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura odeljka frižidera je podešena na veoma visok stepen. >>> Podešavanje temperature u odeljku frižidera utiče na temperaturu u zamrzivaču. Sačekajte dok temperatura relevantnih delova ne dostigne dovoljan nivo promenom temperature u odeljku frižidera ili zamrzivača.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.
- Proizvod je možda nedavno bio uključen ili je unutra stavljena nova hrana. >>> To je normalno. >>> Proizvodu će trebati više vremena da dostigne podešenu temperaturu kada je nedavno uključen ili ako se unutra stavi nova namirnica.
- U proizvod su možda nedavno stavljene velike količine tople hrane. >>> Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.

Tresenje ili buka.

- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Ako se proizvod trese kada se polako pomeri, podesite postolja da biste nivelisali proizvod. Takođe proverite da li je podloga dovoljno izdržljiva da drži proizvod.
- Bilo koji predmet postavljen na proizvod može izazvati buku. >>> Uklonite sve predmete postavljene na proizvod.
- Proizvod proizvodi buku tečnosti, prskanja itd.
- Principi rada proizvoda uključuju protok tečnosti i gasa. >>> To je normalno i nije kvar.

Iz proizvoda se čuje zvuk vetra.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i nije kvar.

Na unutrašnjim zidovima proizvoda dolazi do kondenzacije.

- Vruće ili vlažno vreme će povećati zaleđivanje i kondenzaciju. To je normalno i nije kvar.
- Vrata su se često otvarala ili su bila otvorena duže vreme. >>> Ne otvarajte vrata prečesto; ako su otvorena, zatvorite vrata.
- Vrata su možda odškrinuta. >>> Potpuno zatvorite vrata.

Javlja se kondenzacija na spoljašnjosti proizvoda ili između vrata.

- U okolini može biti vlažnosti, to je sasvim normalno po vlažnom vremenu. >>> Kondenzacija će nestati kada se smanji vlažnost.

Iz unutrašnjosti se oseća neugodan miris.

- Proizvod se ne čisti redovno. >>> Redovno čistite unutrašnjost koristeći sunder, toplu vodu i gaziranu vodu.
- Određene posude i materijali za pakovanje mogu izazvati neugodan miris. >>> Koristite posude i materijale za pakovanje bez mirisa.
- Hrana je stavljena u nezatvorene posude. >>> Držite hranu u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi se mogu širiti iz nezapečaćenih namirnica i izazvati loš miris.

- Uklonite svu hranu kojoj je istekao rok ili pokvarenu hranu iz proizvoda.

Vrata se ne zatvaraju.

- Pakovanja sa hranom možda blokiraju vrata. >>> Premestite sve artikle koji blokiraju vrata.
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju na podlozi. >>> Podesite postolje da iznivelišete proizvod.
- Površina nije ravna ili izdržljiva >>> Uverite se da je površina ravna i dovoljno izdržljiva da drži proizvod.

Odeljak za voće i povrće se zaglavio.

- Namirnice možda dodiruju gornji deo fioke. >>> Presložite namirnice u fioči.

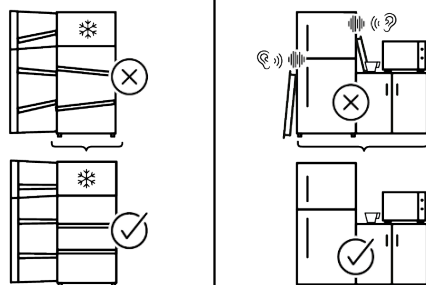
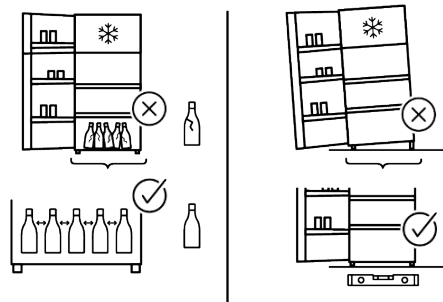
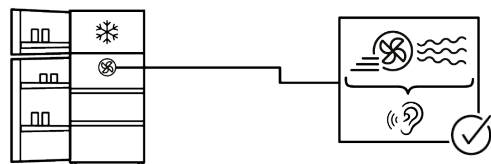
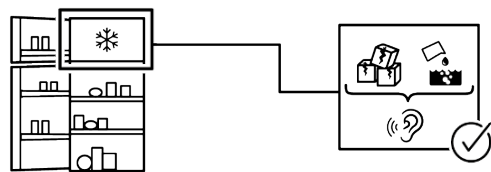
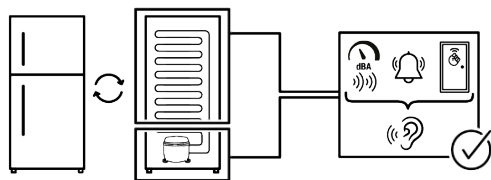
Temperatura na površini proizvoda.

- Visoka temperatura se može primetiti između dvoje vrata, na bočnim pločama i na zadnjoj površini dela gde su rešetke dok se vaš proizvod koristi. Ovo je normalno i ne zahteva servisiranje.

Ventilator nastavlja da radi kada se vrata otvore.

- Ventilator može nastaviti da radi kada su vrata zamrzivača otvorena.

Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu. Ne pokušavajte da popravite uređaj. To je normalno.



ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljena lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljena lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani Profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

Međutim, samo servisni agent (tj. Ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih serviseri (koje Whirlpool nije odobrio) poništavaju garanciju.

Popravka obavljena lično

Krajnji korisnik može da izvrši samopopravku isključivo za sledeće rezervne delove: ručke za vrata, šarke na vratima, police, korpe i zaptivke za vrata (ažurirana lista je takođe dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. marta 2021.).

Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljena lično treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za popravku obavljenu lično koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> . Iz

sigurnosnih razloga isključite proizvod iz napajanja pre pokušaja bilo kakvog popravljanja.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na datoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u korisničkim priručnicima za popravu obavljenu lično ili koja su dostupna na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije Whirlpool, a koja će poništiti garanciju za proizvod.

Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne serviseri ili registrovane profesionalne serviseri. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: kompresor, kolo za hlađenje, glavna ploča, inverterska ploča, ploča ekrana itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova za frižider koji ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda, originalni rezervni delovi biće dostupni kako bi frižider ispravno funkcionisao.

Garancija na frižider koji ste kupili traje minimalno 24 meseca.

Ovaj proizvod je opremljen izvorom osvetljenja energetsom klasom G.

Dozvoljeno je da izvor osvetljenja u ovom proizvodu menjaju samo Profesionalni serviseri.

SR